

Alte OXANDABARATZ

Oumánien MARI  
Chey les missionnaires  
64. HASPAREN.

Oktobren 27-a

Jain kebuljia,

Juzun ostetan, solas batuen ondostik,  
nahi dautzut ene sendimenoma hitz laburrez  
salatu.

Aintz jinde - eta hitan apez fango -  
plemi dira azken aste hotan "Heriak" heria  
duen itxuraz. Ez dute onhartzen, gure herietan  
hainbeste lagun nahaste ekartzen diren lagun  
denboran, hain aldearrikan aze dadin Eskial  
Herri guzientzat dugun ka eta eskualden eta  
guziekua bakana -

Guk, heringo apezek, bi gizonak beldin  
enispetatzen baititugu eta nahala egiten, gure  
bilkua eta plaketan, bat ala beste susten.  
- gaitzen duten gurekin berarengue enispeta etan  
dizaten elgam, gizonki auz, gizonak baztertz,  
jendetasuna kelpatzen duten maniak utzi,  
idunpina bezalgu "Herria" ez xela seil hotan  
guk nahi ezala an. Izarteko5 heria. bide eta  
gaitakena xerkatze zanki agerit egun hotan.

Hala nola - azken lan aipatze  
bakarik - Donapaluko bilturan ziren ajezek  
eman dantxute ez diela ganzak jandun astiko  
Hemak eman dituen bezala jasaten. Bengalde,  
Orcañoko, Domitziñeko eta Leizoriko artikuluak  
etorki berrak diela hiruak ez omen da onduak.  
Batakigun Domitziñen zoin matxue den herria  
azken bozken onastik, iduri zant elizutela <sup>herria</sup> ~~herria~~  
beharik.

Zendako ez argi izaitokot irakurle  
izpiriak gurekinok, sail hortan dituzten  
eguniduz, konzilioak hortanako eman dantzigun  
inaka yenez baliatuz. "Hemak" behar luke izan  
denen gogo biltzen altxagami eta hazkuren, ez  
eta gizonen artean hantzi egile, jujatzaile,  
baten goratzeak berbaak apalduz.

Badut beldura, hala ariz, galdurko  
dugula irakurle fango baxtonetan bozken onastik.

Barra zadazu ene ansozja.

Honungatik ene agurik berorak harje dituzte  
egiten duzun lan paregaitanendak.

Zantxan

Dear Mr. [Name] [Address]  
[Faded text]

[Faded text]

[Faded text]

[Faded text]

[Faded text]

Maiatzaren 8-an

Abbé J.-B. OXANDABARATZ

Aumônier M. R. J. C.

HASPARREN - 64

Tél. 20

Adixkide jaun kalorjia,

Badakitezun beharba eskualdeun gazteiaz  
anta hartzen dutenok eziten dutela urte guziz eskual-  
deun kalandria - 8.500 hedatzen ditugu henergo  
familietan eta Parisen, Boudalen, Ameriketara bizi  
diren eskualdeuneri. Nahi ginnke egun bakstelean  
ezartzen dugun hitz. no hura izan dadin inakala  
mamitu eta gustagarri.

Hortako dantzur zuri dei eziten - Guk  
haino gehiago inakutuzen baituzte eta gozpete  
ibiltuzen, iger ahal bazinazkate zonalat hitz labur,

Zini kantira, ekojoiri gairiz, ekaina undariko-  
Aski goiz hastan gira lan hortan, urria delakoiz.

Aintzinetik milestku derantzur.

Ita lihojetik agu bno bat, erespeterekin-

L. Andasolacit